

中西區區議會

沙田至中環綫項目及金鐘站擴建工程進展

引言

1. 本文件旨在向中西區區議會匯報沙田至中環綫（沙中綫）項目在中西區的工程及金鐘站擴建工程進展。

背景

2. 沙中綫「東西走廊」的建造工程於 2012 年展開，而「南北走廊」的過海段及港島段因要配合區內其他大型基建工程，包括灣仔發展計劃第二期及中環灣仔繞道，其主體工程則於 2015 年展開。全長 17 公里的沙中綫是一條全港策略性鐵路，貫通東西南北，連接多條現有和未來的鐵路綫，形成兩條策略性鐵路走廊，分別是「東西走廊」及「南北走廊」。「東西走廊」是沙中綫把馬鞍山綫從大圍站向九龍伸延，在紅磡站與西鐵綫連接。「南北走廊」是沙中綫把現有東鐵綫由紅磡站延伸過海經會展站至金鐘站。

3. 現時，預計「東西走廊」和「南北走廊」的通車日期分別為 2019 年及 2021 年。

4. 其中，港島段的金鐘站將會成為港島綫、荃灣綫、南港島綫和沙中綫的轉綫站，成為香港島的交通樞紐，金鐘站已向東面的夏慤花園地底方向擴建，加建部分包括多層月台、轉車層大堂。由於沙中綫和南港島綫（東段）將共用當中不少設施，因此部分主體工程已委託南港島綫（東段）項目進行，以縮短在金鐘地區一帶的整體施工時間，減少對社

區、環境和道路交通的影響。隨著南港島綫於 2016 年 12 月投入服務，沙中綫項目已陸續從南港島綫（東段）項目接管金鐘站的工地，以繼續進行餘下的鐵路建造工程。

沙中綫在中西區的工程

5. 沙中綫現時在中西區的主要工程包括金鐘站南面越位隧道建造工程，金鐘站沙中綫相關工程，以及分域碼頭街至金鐘站的隧道建造工程。此外，隨著南港島綫（東段）項目下的金鐘站擴建工程完成，夏慤花園重置工程正進行中，並由沙中綫工程管理（附件一）。

金鐘站南面越位隧道建造工程

6. 由香港公園向南延伸、餘下長約 700 米的沙中綫越位隧道正由沙中綫項目興建。隧道鑽爆工程已於 2016 年 9 月展開，預計於 2017 年完成。工地附近已安裝監測儀器，以監測鑽爆工程對附近樓宇的影響。

7. 為配合沙中綫越位隧道的建造工程，香港公園內鄰近英國文化協會的公園垃圾收集站的位置已用作臨時工地及施工通道，直至工程完成。法院道正實施臨時交通管理措施，位於港島香格里拉酒店外之車輛掉頭處及位於英國文化協會之緊急車輛通道會繼續維持運作。為提升行人安全，法院道近港島香格里拉大酒店外將保留南港島綫（東段）項目已加設的臨時行人過路設施及燈號等臨時交通管理措施，直至相關工程完成（附件二）。而法院道的交通島會在沙中綫竣工後還原。

金鐘站沙中綫相關工程

8. 沙中綫月台、連接月台及大堂的裝修工程已於 2017 年 1 月展開。為配合有關工程，沙中綫將繼續使用小部分夏慤花園工地，工地的出入口擬設於樂禮街及夏慤道（附件三）。故此，樂禮街及夏慤道將實施臨

時交通管理措施，直至工程完成。工程將配合沙中綫「南北走廊」的通車時間表完成。

9. 此外，臨近沙中綫「南北走廊」通車前，沙中綫項目將會借用夏慤花園內近夏慤道及將來金鐘站 E 出入口的部分地方，以拆卸該處的臨時通風豎井，隨後便會還原該處的設施。

分域碼頭街至金鐘站的隧道建造工程

10. 分域碼頭街至金鐘站的兩條隧道將採用隧道鑽挖機建造。第一及第二段的隧道鑽挖工程將分別於 2017 年 3 月及第 4 季展開。在鑽挖上述兩條隧道期間，隧道鑽挖機將經過南面通風大樓、現有荃灣綫隧道及夏慤道地底。港鐵公司及其承建商會密切監察隧道鑽挖機的運作及荃灣綫隧道情況，避免工程影響現有的列車服務。

夏慤花園重置工程

11. 位於夏慤平台花園近樂禮街的有蓋行人通道已於南港島綫開通時一併開放予公眾使用。該有蓋行人通道連接中信大廈行人天橋及統一中心行人天橋，設有樓梯及扶手電梯連接地面，以及升降機連接至金鐘站大堂。夏慤花園餘下的重置工程正進行中，並由沙中綫項目管理。夏慤花園的重置工程預計於 2017 年年底完成，並會在完成重置後交還康樂及文化事務署。港鐵公司已於 2016 年 7 月向中西區區議會介紹已修訂的工程時間表並提交文件。

12. 早前在夏慤花園工地發現的 29 件花崗岩石塊已鑑定為 19 世紀中期海堤結構物的零碎遺件，將會融入夏慤花園的園景設計中，於花園內永久展示。

社區聯絡

13. 政府及港鐵公司就沙中綫在中西區內開展的工程及相關臨時交通管理措施，會繼續透過區議會和社區聯絡小組會議等渠道，讓社區得悉項目工程的最新進展。

總結

14. 懇請各委員備悉本文件內容。

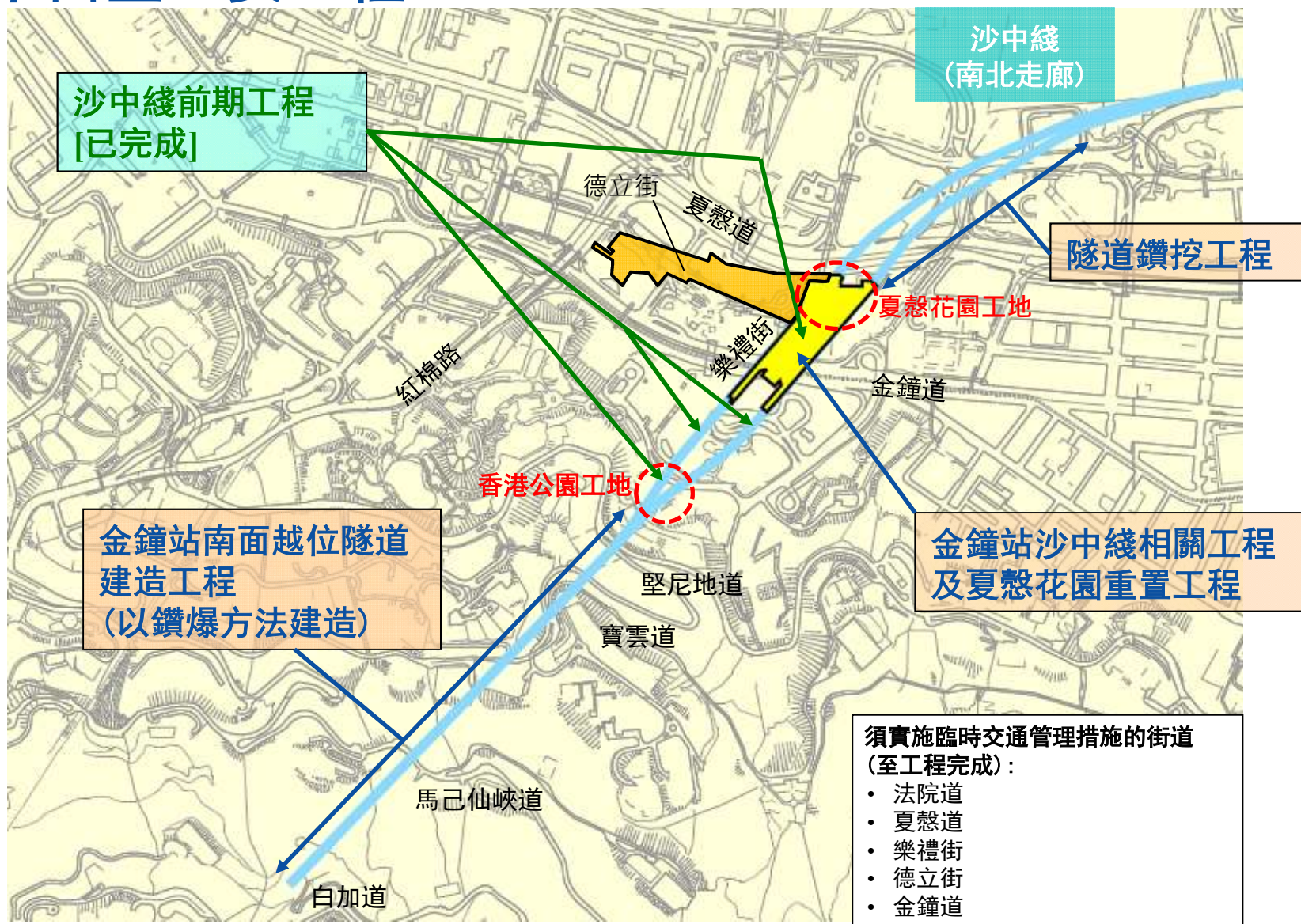
路政署鐵路拓展處

港鐵公司

二零一七年三月

沙中綫項目及金鐘站擴建工程 中西區主要工程

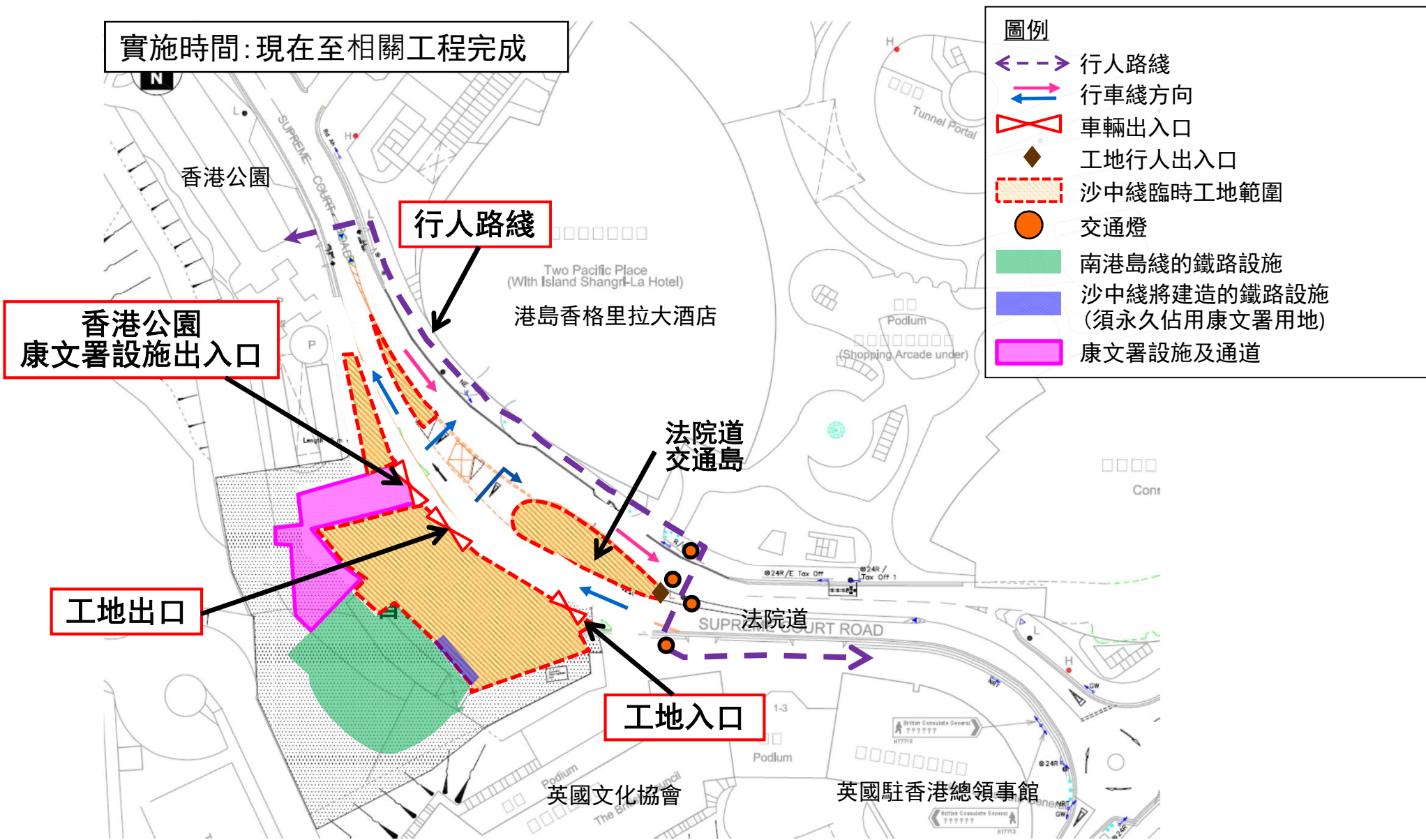
附件一



沙中綫香港公園工地-法院道臨時交通管理措施

附件二

實施時間：現在至相關工程完成



夏愨花園工地

附件三

